

سبعون عاماً على رحيله

محمود احمد السيد .. رائد القصة الحديثة في العراق

باسم عبد الحميد حموديا

ولد محمود احمد السيد المدرس في بغداد في

١٤ آذار سنة ١٩٠٣ وتوفي في القاهرة اليوم العاشر من كانون الأول سنة ١٩٣٧ . مضت اذن سبعون سنة على رحيله ونحسب انها مناسبة للتذكير بهذا القاص العراقي الشاب الذي عاش ٣٤ عاماً فقط في النصف

الاول من القرن العشرين وانجز الكثير للادب القصصي العراقي عندما كانت كتابة القصة تعد سبة ادبية في نظر الرصالي وغيره من الشعراء اذ كانت الساحة الثقافية ايامها تقتني المثالي والشاعر دون اهتمام بالقصة وبالقاص.

لقد حضر محمود احمد السيد درب القصة بيده، ولم يكن قبل السيد من اهتم بكتابة القصة الا القليل منهم عطا امين الذي كتب قصص الرؤيا بين عامي ١٩٠٨-١٩١١ و(الرواية الايقاظية) لسليمان فيضي التي نشرت عام ١٩١٩ وهي اقرب الى المسرحية منها الى الادب الروائي وقصة (التعساء) لجعفر الخليلي ورواية (فتاة بغداد) التي نشرتها مجلة (الزنبقة) لسلسلة عام ١٩٢٢ من دون ان تكتمل ومن دون ان يذكر اسم كاتبها، وعدد من الكتابيات الأخرى القريبة من الخاطرة القصصية اكثر من بنائها كقصة متكاملة فنياً.

تحددت ثقافة محمود السيد بدراسته الدينية في مكتبة ابيه المدرس في جامع الحيدر خانة ثم درس في المدارس العثمانية الاولى لينتسب

الى دورة في الهندسة زمن الاحتلال الانكليزي ثم سافر الى الهند ومكث فيها عاماً كاملاً اطلع فيه على احوال الهند الثقافية والاجتماعية وتعرف فيها على المفكر الهندي الاشتراكي (سوامي) وتأثر به ثم عاد الى العراق عام ١٩٢٠ ايام ثورة العشرين ليدون تجرته رحلته الى الهند وقيام ثورة العراق في روايته القصيرة (جلال خالد) التي اصدرها عام ١٩٢٨ درس (السيد) التركية مثل ابناء جيله وترجم عنها من الاداب الانكليزية والروسية والارمنية وكانت اولى اعماله رواية قصيرة بعنوان (في سبيل الزواج) اصدرها في اذار ١٩٢١ بمقدمة لصديقه الكبير حسين الرحال احد ابرز مثقفي العراق التقدميين ايامها وقد اعتبر (في سبيل الزواج) رواية تمهيدية لادب افضل ودعا الى تشجيع (محمود ال المدرس) برغم صغر سنه (وحداثة عهده وابتدائه بضم الكتابة) وتدور احداث الرواية في بومبي (الهند) وحولها، تبعها السيد برواية اخرى بعد عام هي (مصير الضعفاء) طبعت مع سابقتها في القاهرة بمقدمة لمحمود حلمي الناشر صاحب المكتبة

العصرية واخرى للمؤلف وهي رواية تجد تحليلاً شاملاً لها في كتاب د.عبد الاله احمد (نشأة القصة) وفي كتاب د. علي جواد الطاهر عن (محمود احمد السيد) ثم اصدر السيد مجموعة من قصصه القصيرة في نفس العام (١٩٢٢) تحت عنوان (النكبات) وهي قصص تجمع بين قراءات السيد مثل قصة (ابطال الحمزة) او استنادا الى رواية صديقه حسين الرحال مثل (الصعود الهائل) اضافة الى تجاربه الحياتية التي كان يسطرها دون كبير تشذيب او عناية بل هي الرغبة العارمة في الكتابة الدرامية ثم اصدر بعد ذلك (الهام المتقابلة) وهي حوارات فكرية دارت على شكل رسائل بينه وبين صديقه عوني بكر صديقي ثم اتت رسائله الصغيرة التي طبعت على شكل كراريس فكرية لتظهر بعد سنوات روايته الاولى الاهم (جلال خالد) عام ١٩٢٨ وهي رواية اعيد نشرها في مجموعة اعماله الكاملة التي اصدرها الاستاذ الدكتوران علي جواد الطاهر وعبد الاله احمد رحمهما الله وقد ذكر انهما حصلتا على رسائله الى الأب انتستاس ماري الكرملي من الاستاذ (الدكتور) جليل

المدى الثقافي- ذاكرة

ALMADA CULTURE



الشؤون. ونقل اليه خالد ما شاهده في رحلته من بغداد الى الهند. وأشار الى الأسرة التي كانت تقصد سنغفورة واعلمه بانّه في حيرة من امر الفتى داود، اذ عثر عليه وهو في فقر باؤى الى الطرق مع الفقراء واليتامى، وقد فقد ذاكرته كما يظهر، ونسي حاله الاولي؛ لا يعلم من امر سارة وابيها شيئاً؛

– او تحسب ان الاسرة قد نكبت؟ وان حال الفتى دليل على النكبة؟ –الفتى اعقد. والفتى الان في هذا الفندق، اربعاء، واتمن ان يفيق من ذهوله فاسأله، لقد قال لي الطبيب انه مصاب بفقد الذاكرة.

–ايهمك الامر كثيراً؟ وكان السؤال مريباً، احس انه ناجم عن اعتقاده انه يحب الفتاة، يدفعه عنها والرغبة في نقيها الى السؤال عنها وابيها والبحث، فاحمر وجهه قليلاً وكان محتوماً عليه الجواب ليدفع به الربيب: –انت تدري اني وطني (قومي)، ولكنني لحيي الضعفاء مدفوعاً بدافع الانسانية عطفت على العمال المضربين حين اضربوا. وهذه الانسانية هي التي تدفعني الان الى السؤال والبحث عن هذه الاسرة، وانى لاشعر بانها منكوبة شر نكبة. وهي هذه الاسرة امرأة والمرأة هي الجنس الضعيف الجدير العطف. اليس كذلك؟

–الحق كهؤلاء العمال، وواجب عليّ عليك الاندماج في الطبقة التي تناطل عنها وتناقض عما لها من آراء ومبادئ حتى تتحرر وتساوى الرجل.

–تتحرر؟ لا اريد ان ارد عليك. ولكنني ذو دين اعتقد انه كفل للمرأة بحقوقها. فلما التحرر والمساواة فلا حاجة لنا نحن اهل الاسلام بهما. واعرف ان دعوة الى تحرير المرأة ومساواتها بالرجل ظهرت في مصر منذ سنين فخاب اصحابها.

وهنا كان الكاتب الهندي يهز رأسه لأنه لم يرق له هذا القول، ولم يستطع ان يوفق بينه وبين قوله "ان المرأة هي الجنس الضعيف الجدير بالعطف. ولم يشأ الجهر بانكار له، او رد عليه، لأنه حسب ان الانكار قد يدفعه الى الجدل. فانه ليس بعمعي ذو انفة، ولا اعتداد بالنفس والراي والقول، لا حد له. وفارقه وكان الشوي مكتظا عند الساعة التاسعة من الليل.

وذهب خالد الى غرفته، وكان تعباً فتناول طعام العشاء، وبعد ان قضى ساعة يكتب الرسائل الى ابيه وصحبه في بغداد، ارتمى على سريره فاخذه نوم عميق. وفي ضحى اليوم التالي فوجيء بجنون الفتى داود، واعتقال الشرطة اياه وكان الخادم الموكل به يحلان حجرة من حجر الطبقة السفلى من الفندق. دعي الى دار الشرطة وهم متحصب لما يحسبه الدين والوطنية، وان كان التأليف بينهما عسيراً ولم يلج عليه. لأنه درسه حق درس، في الأيام التي مضت قبل اجتماعهما تلك الليلة، وعرف اخلاقه وانفته اعتداده بنضه.

ولقد تعارفا عقيب زيارته –يوم جاء كلكته- دار الصحفية التي ينتمي اليها. وكان مسروراً به؛ هذا الوقت من بلاد العرب النائية المجهولة حالها ومصائرها مسروراً بما تلقفه منه من انبائها، ويريد المزيد.

ودار الحديث بينهما في مختلف

– ربما. لاننا نريد حقاً لنا وعدونا به وهم جاءونا كما قالوا محررين منقذين.

– اشك في حدوث ثورة عندكم. ومع ذلك فاني اتناهاا لكم، فليس ادل منها على النهضة واليقظة، والتمسك بالحق والحياة.

– وعندكم؟ – لن يكون اليوم؟ – او لم تكن معركة الاضراب امس برهاناً على تهيبؤ لوثوب. فضحك الكاتب ثم نظر الى محدثه نظرة هادئة طويلة ذات معان:

– كان الاضراب موضعياً، لا علاقة ظاهرة له بالحركة الوطنية والاضراب يحدث في كل البلاد حتى لندن العاصمة البريطانية،

ثم تبدي وينتهي بموت كثير، وجرح كثير، واخراج كثير من ذويه من العمل. –وقد تزداد الاجور احياناً.

– لم اشهد من قبل اضراباً في بلادى. لانها لاعمال فيها، انما فيها فلاحون جائعون، بيد انهم قانعون راضون.

– اتعطفهم على القناعة والرضى بحقير العيش؟ فسكت ولم يجب. وظهر عليه شيء من الارتباك، فاستمر الكاتب يقول:

–وهم لاشك مسلمون يعتقدون ان القناعة كنز لا يفنى وان الرضى بالرزق المقسوم واجب. ولكن (الهندو) هنا اكثر منهم قناعة واكتفاء بالرزق القليل.

– لك ان تسأل هذا السؤال اذا كنت تعتقد ان العمال لا يزالون في سذاجة الشعب. اما اذا بحثت وعرفت ان في العالم اليوم مذهباً اجتماعياً قوياً بانصاره وصحفه، وانه تغلغل في اجواف العمال ورؤوس العمال كلهم سواء اكانوا اوربيين ام آسيويين، وان له دعوة واسعة النطاق في هذه المملكة، وزعماء ودعاة يحرضون العمال على الاضراب، فماذا تقول؟

فابتسم في خجل لأنه احس غفلته وسداجته ثم اجاب:

– لا اقول شيئاً هل الدعوة الى الاضراب ظاهرة؟

واراد بهذا السؤال ان يستر ما احسه:

– كلا. انما هي خفية فانا مثلاً احد انصارها. بيد اني اندمج في صفوف الوطنيين وانشر بالصحف الوطنية الارجح ان ما اكتبه من آراء ومقالات وارجو ان اوفق الى نشر صحيفة خاصة بالعمال في العاجل القريب.

وكان خالد يصغي الى محدثه وهو يفكر:

– اجد امامي اناسا وجهتهم في الحياة غير وجهتنا. واقطع الكاتب عن الحديث، ثم دعى الخادم، فطلب له ولصاحبه كأسين من النبيذ:

– لا. عفوك يا صاحبي فان النبيذ يؤذيني.

جلال خالد

محروم منه. فهو شعب فقير، فيه السواد الاعظم الذي اذا ربح الفرد منه رب العائلة نصف ربية كل يوم، فهو في نعمة وخيراً.

ولو قدر لك ان ترى العامل في العمل، وهو مرتد ثوبه البسيط العسادي يقتله الحر والعمل المستمر المنكب عليه مستسلماً وعلمت ان اجره لا يكفيه لاسفت ولعظفت عليه ولشعرت بالانفرة من تلك النظم الظالمة القاسية التي تستغل الجموع لاجل الفرد الذي لا ينماز عنها بعضو من الحسب باساسة الفتى وسارة، التي تخيلها، وتخيلها على نحو غريب.

حسب انها كانت تحبه وتعشقه منذ ركبوا الباخرة النهرية امام بغداد. وانها زوجت بفتاها مكرمه، وكان يحبها فحفته ثم قتلها،

الحب وهي حامل، فمرض المسكين، هذا المرض المؤذي به الى الجنون، وهام على وجهه.

ورأها فيما يرى النائم –ذات ليلة- فرحة مسرورة، تقول له انها لم تتزوج بعد وانها لاجثة اليه. ثم هز من نفسه هنزواً قاسياً حين استيقظ من رقاد. وعاد اليه شيء من الجسد، فقال "حديث خرافة، وانها لم تمل الي كما ملت اليها" لكن الحلم عاد اليه في ليلة ثانية فازداد اضطراباً وتفكيراً

الساعة السابعة ليلاً. توى الفندق خلو من الزائرين. وفي زاوية منه، امام نافذة مطلة على الشارع جلس خالد والى جانبه فتى هندي يرتدي الثياب الافرنجية، وقد خلع قبعته، فباتت رأسه كبيرة مستديرة يجلسها شعر كثيف فاحم منسدل الى شحمتي اذنيه. وعلى عينيه نظارة اميركية قوواء. وهو كاتب في إحدى الصحف النورية التي طالما رعاها الزعيم العظيم "تيلاك" استاذ الزعيم "غاندي".

وكان يتحدث الى صاحبه العراقي في شؤون الهند، والشعوب الشرقية المستعمرة المظلومة، وكانت نظراته خارقة تنفذ الى قلبه.

ادرك الكاتب الهندي انه يجالس فتى انوفاً ذا كبرياء. لتلتهب شعلة الوطنية بين احناثه. له امال بحسبها غير محققة، وعرف من بعض غيرهم، وما افضى اليه، انه يعطف على الضعفاء البائسين في المجتمع فلا يستطيع ان ينفعهم فيأبأس، ويتشأم.

وانه لذلك. وكان يزيد تتشأؤمه ما انشأ يقرأ تلك الايام من مقالات الكاتبين الخياليين العربيين، جبران خليل جبران والمنفلوطي وان كان الاول غير الثاني، ثم اضحى ينزع نزعة شبه انسانية، ولكنها نزعة غير مستقرة. يغالبها كبرياؤه واعتداده بنفسه وترفعه عن الناس وانزواؤه، والانهماك في ارتداء الثياب الغالية الثمن. وطول الضناق الكبيرة، وقضاء الوقت في ابائها وغرفها، كما يغالبها مذهبه الوطني (القومي) الذي جعله

كارها كل قوم عدا العرب والفتى –بعد- متدين متعصب يكره ان يرى في الفندق رقصاً فنياً، لا لسبب اخلاقي، بل لأنه يستحرمه. واستمر يتحدثان.

قال الكاتب الهندي: – اذن، لقد خرجتم من بغداد تخلصا من شدة وطأة الاحتلال؟ كرهت ان ابقى فيها وانا لا ارى مأساة. وهنا اخذ يتضاعف في نفسه الشك القديم:

كيف حال اهلك؟ فلم يجب، وشفن اليه كأنه يقول له:-- ما انا بفاهم.

وهو الان متشرد، يستجدي وهو فاقد ذاكرته كما يظهر، لا يعلم من ارغاب وابيها شيئاً.

وخالد ساربه في الوقوف على امرها والعلم بمصيرها، مهما استطاع الى ذلك سبيلاً فلم يمكنه من الافلات كف عن الشعب الذي زاد على المليون

شحب وجهها وانكها نصب الحياة. تحمل نفسها من العراق الى (بومبي)، لكي تعيش – هنالك- في (بايكلا): الحي الذي يقطنه العرب واليهود، من كد يمينها؟

– لا بل عيش البؤس المزركش، عيش البغي. وقبيل منتصف الليل صعدت الى الباخرة اسرة يهودية، قوامها أب كهل، وابنته العذراء، وفتى من ذوي قرياه يريد ان يزوجه بها في (سنغفوره): المدينة التي طالما تردد عليها، وقضى فيها سنين يبيع الخرتى.

وقد رحب خالد بهذه الاسرة، لانها صحبته مذ اقلته الباخرة النهرية من بغداد، وكان يشعر بشيء من الميل اليها، كما كان يشك في امر الفتى. يشك في انه سيكون الزوج حقاً. وكان الفتى وجهه الى القبح اميل، تعلقوه سحابة من الغباوة، له شاريان كثيفان. او ليس من الظلم ان تساق الى هذا، الفتاة تلك الوديعية وداعة الحمل، الجميلة جمال التمثال نفخت فيه الروح، وجرى في عروقها دم الحياة؟

كان يكره ان يكون ذلك. ولم تكن الى جانبها امها، "فقد ماتت منذ سنتين" قال ابوها لخالد "عليها الرحمة واني لها لام رؤوم واب رؤوف".

وكان اسمها سارة، واسم ابويها حزقيال، والفتى داود.

♦♦♦

كانت الباخرة باخرة بريد. فلم تقف –في طريقها- الا مرة واحدة في فرضة البحرين. ولم يهج البحر. فتبدد الخطر الذي كان يشبه جاثماً في مخيلة الطالب.

وما اصابه الا دوار خفيف اول الامر ثم زال. واصاب سارة دوار شديد، فبقيت يومين لا تتناول طعاماً. ثم مرضت فتلقها طبيب الباخرة الى غير المكان القريب منه الذي كانت فيه. ولم يسمح لنفسه بزيارتها، مكتفياً بالسؤال عنها من ابويها حزقيال وكان الاب بعد ان مرضت يروح ويغدو، كأنه يذرع الباخرة طولاً وعرضاً، من القفل.

ووصلت الباخرة الى بومبي. فنزل الركابون منها. وكان آخرهم الاب، تتوكأ عليه ابنته ووراءهما داود. ونزل خالد اثرهم، فاجتاز الحاجز الاول من حواجز المكس على عجل. وانشأ الماكسون يفضحون الحقائق. فلما انتهوا ورفق الحمال متاعه، التفت يبحث عن الاسرة ليودعها، وليعرف المحل الذي ستحل من المدينة، قبل شخصوصها الى سنغفورة، فلم يجد لها اثرًا. فاسف كثيراً. وكان يرجو ان يجتمع بها مرة اخرى.

والحق ان ميله الى هذه الاسرة كان قوياً. كان يحب سارة الفتاة، وان كان حبه خلوا من الامل، لأنه مسلم، ولانها في طريقها الى الزواج.

–٢-

وبومبي مدينة ضخمة، لها قيمتها التجارية ولها معاملها، ولها منعتها، ولها متنزهاتها الممتدة حولها على ساحل البحر.

وفيها الجنائن الغناء استتبعتها الايدي العاملة القوية وهي مجمل زينتها الطبيعية، ذات الجمال الفتان.

فاما مالها فغزير، يملأ خزائن الشركات الاجنبية والتجار الاجانب والهنود –كذلك- لكن الشعب الذي زاد على المليون



محمود احمد السيد

الجزء الاول

–١-

في اصيل اليوم السابع من مارس ١٩١٩ ارتقى الباخرة (بارجورا)- وكانت راسية في فرضة البصرة امام العقفل الذي يسميه الانكليز (ماركيل)- فتى من طلبة العلم في العشرين من العمر، طويل القامة، تلوح عليه مخائل النجابة والذكاء

–بيده اليمنى عصا، وبالييسرى يحمل حقيبة سوداء، مكتوباً عليها باحرف عربية واضحة: جلال خالد وهو اسمه، يتبعه حمال يحمل حقيبة كبيرة اخرى من الجلد، ورزمنة من الاثاث الخفيف.

وكان بعد ساعتين- وقد ظهرت في السماء الصائغ اديمها الانجم الزهر- على السطح مستلقياً فوق كرسي طويل، ينظر الى الماء الجاري في نهر البصرة العظيم، ويفكر في مصيره –غدا- اذ تخوض الباخرة لبح البحر الزاخر، فيكتنفها الموج المتلاطم، وفي اجوافه رسل الموت.

وكان طبيعياً تفكيره في ذلك، وهو غير ذي عهد بالبحر، لم يركبه من قبل. كان يظن الخطر امامه محققاً، لكنه كان به هازئاً، راضياً بالسفر رضى تشويه المذة، لذة الحرية، فهو سيد نفسه، يمتلك زمام ارادته، ويخرج عن بلدته بغداد الذاهلة السكرى، تحتلها الجيوش.

وكان المسافرون عشرة من التجار العرب، واربعة او خمسة هنود، وامرأة بغدادية جميلة بيضاء، قد